

11/745310(039)

А.И. Ковлер

---

ЕВРОПЕЙСКАЯ  
КОНВЕНЦИЯ  
в международной  
системе защиты  
прав человека



Издательство  
**НОРМА**

## Оглавление

<b>От автора .....</b>	7
<b>Вместо предисловия. Анатолий Ковлер: свидетельство .....</b>	10
<b>Раздел I. Международные стандарты прав человека и Конвенция о защите прав человека и основных свобод (Европейская Конвенция)</b>	
<b>Глава 1. Международное право в сфере прав человека .....</b>	16
§ 1. Генотип мирового кодекса прав человека .....	16
§ 2. Международная система защиты прав человека .....	25
§ 3. Международная правосубъектность индивида .....	30
§ 4. «Империализм прав человека» или «европейская исключительность? .....	48
<b>Глава 2. Европейская Конвенция о защите прав человека и основных свобод: введение в тему .....</b>	71
§ 1. Уникальность Европейской Конвенции в международной системе защиты прав человека .....	71
§ 2. У истоков Европейской Конвенции (опыт модернизации античности) .....	75
§ 3. Европейская Конвенция и Протоколы к ней: история принятия и основное содержание .....	88
§ 4. Протокол № 14 и будущее Европейской Конвенции .....	102
<b>Раздел II. Государственный суверенитет и «суверенитет прав человека»</b>	
<b>Глава 3. Европейская Конвенция и государственный суверенитет .....</b>	117
§ 1. Субсидиарность системы Европейской Конвенции и поле усмотрения государств .....	117
§ 2. Пределы принципа субсидиарности и доктрины поля усмотрения .....	121
§ 3. «Экстратerrиториальная» юрисдикция государств .....	127
§ 4. Иммунитет государств .....	130

---

<b>Глава 4. Сцилла и Харибда Европейского Суда: субсидиарность или правовой активизм? .....</b>	136
<b>§ 1. Субсидиарность и автономное толкование Конвенции .....</b>	136
<b>§ 2. Судебный активизм как разновидность правового активизма .....</b>	143
<b>§ 3. Суд перед Историей, История перед Судом, или Как Европейский Суд «судит» Историю .....</b>	151
<b>Глава 5. Судья как «толкователь» Конвенции .....</b>	171
<b>§ 1. Явление судейского активизма: особые мнения судей Европейского Суда по правам человека .....</b>	171
<b>§ 2. Особое мнение судьи А. Ковлера: взгляд со стороны .....</b>	200
<b>Глава 6. Соотношение европейского конвенционного и национального конституционного права — обострение проблемы (причины и следствия) .....</b>	231
<b>Приложение. Европейская Конвенция о защите прав человека и основных свобод .....</b>	262
<b>Contens .....</b>	300

## Contents

<b>From the author .....</b>	7
<b>Instead of a Preface. Anatoly Kovler: a Testimony .....</b>	10
<b>Part I. International standards of human rights and the Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms (European Convention)</b>	
<b>Chapter 1. International law of human rights .....</b>	16
§ 1. Genotype of the universal code on human rights .....	16
§ 2. International system of the human rights protection .....	25
§ 3. International legal personality of the Individual .....	30
§ 4. ‘Imperialism of human rights’ or ‘European exceptionalism?’ ....	48
<b>Chapter 2. European Convention of Human Rights: general introduction .....</b>	71
§ 1. Unique nature of the European Convention of Human Rights in the international system of human rights protection .....	71
§ 2. The origin of the European Convention (an attempt to modernize an Antiquity) .....	75
§ 3. European Convention and its Protocols: history of elaboration and substance .....	88
§ 4. Protocol No. 14 and future of the European Convention .....	102
<b>Part II. State sovereignty and ‘human rights sovereignty’</b>	
<b>Chapter 3. European Convention of Human Rights and sovereignty of States .....</b>	117
§ 1. Subsidiarity of the system of the European Convention and ‘margin of appreciation’ of States .....	117
§ 2. Limits of subsidiarity and a margin of appreciation .....	121
§ 3. Extra-territorial jurisdiction of States .....	127
§ 4. State immunity .....	130
<b>Chapter 4. Scylla and Charybdis of the European Court: subsidiarity or legal activism? .....</b>	136
§ 1. Subsidiarity and autonomous interpretation of the Convention ....	136

---

§ 2. ‘Judicial activism’ as a form of legal activism .....	143
§ 3. European Court in the face of History, History before the Court, or How the Court ‘judges’ History .....	151
<b>Chapter 5. Judge as an ‘interpreter’ of the Convention .....</b>	<b>171</b>
§ 1. Phenomenon of judicial activism: separate opinions of the judges of the European Court of Human Rights .....	171
§ 2. ‘Reasonable conservatism’ of the Judge Kovler .....	200
<b>Chapter 6. Relationship between the European conventional and national constitutional law — aggravation of the problem (causes and effects) .....</b>	<b>231</b>
<b>Annex. European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms .....</b>	<b>262</b>